



## 2022/2023学年免费及减价的校餐(FARM)家庭申请表

所有学生均可免费享用早餐。请访问我们的网站以了解当前的学校午餐价格：[dcps.dc.gov/page/meal-prices-and-payment](https://dcps.dc.gov/page/meal-prices-and-payment)。一些学校还提供免费的课后点心/晚餐。完成这份申请可以确定学生是否符合享受其他福利的条件。请在每一个学年为每一个家庭提交1份申请。

### 第1步：确定您是否需要完成这份申请表。

如果您家中的所有学生都在符合社区资格(Community Eligible)条款规定的学校(参阅第2页上的列表)上学，您无需填写这份表格。您的孩子将自动享有免费的校餐并可能有资格享受其他的福利。否则，我们鼓励您提交这份表格，无论您是否想获得免费的校餐。

### 第2步：决定如何提交这份申请表

在线申请 [dcps.dc.gov/farm](https://dcps.dc.gov/farm)，把这份纸质表格交给接受午餐申请表的一所DCPS学校，通过电子邮件把表格发给[food.dcps@k12.dc.gov](mailto:food.dcps@k12.dc.gov)，或发传真给202-727-2512

### 第3步：提供有关提交这份申请表的家长/监护人的信息。

名字:	姓氏:	SSN的最后4位数:	<input type="checkbox"/> 我没有SSN
电子邮件地址:		电话:	
家庭住址:	公寓:	城市:	州: 邮编:
您是否参加了 SNAP 或 TANF 计划? <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> 是, 我的案例号是: _____ 因此, 我无需在下栏提供收入信息。			
您是否希望您家中的学生申请免费的校餐? <input type="checkbox"/> 是 (请完成第4步) <input type="checkbox"/> 否, 我拒绝免费的校餐 (请仅在第4步写出学生的姓名)			

### 第4步：请提供您的孩子(们)和其他家庭成员的信息。请列出所有家庭成员(从婴儿到老人)。

姓名	出生日期	DCPS 学生?	22/23学年的学校	年级	是被领养的(F)、无家可归的(H)、移居的(M)和/或离家出走的(R)儿童吗? 勾选所有适用的选项。如果不适用, 请留空。	\$税前总收入 工资、政府补贴、子女抚养费、离婚赡养费、养老金、退休金等。	次数? 每周、每2周、 每2月、 每月、每年
		<input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> N			<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> R		
		<input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> N			<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> R		
		<input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> N			<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> R		
		<input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> N			<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> R		
		<input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> N			<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> R		
		<input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> N			<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> H <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> R		

我证明这份申请表上所有的信息都是真实的并且我报告了所有的收入。我明白学校将根据我提供的信息获得联邦资助。我知道学校主管可能会核查这些信息。我知道如果我蓄意提供虚假的信息, 我的孩子可能会失去校餐补助, 而且我可能会被起诉。

家长/监护人签名: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_

### 此栏仅供办公人员填写

家庭人口总数:	家庭总收入: \$	<input type="checkbox"/> 每年 <input type="checkbox"/> 每2月 <input type="checkbox"/> 每月 <input type="checkbox"/> 每2周 <input type="checkbox"/> 每周	确定资格
决定人签名: _____	日期: _____		<input type="checkbox"/> 免费 <input type="checkbox"/> 类别上合格
确认人签名: _____	日期: _____		<input type="checkbox"/> 拒绝 <input type="checkbox"/> 减价
审核人签名: _____	日期: _____		

## 常见问题解答。

**我家中的学生如何才能符合享受免费午餐的条件？** 如果您的家庭参加补充营养援助计划(SNAP)、贫困家庭临时救济金(TANF)计划或符合右边的联邦收入资格标准，您家中的学生可以享有免费的午餐。

**即使我去年的申请获得了批准，我还需要重新申请吗？** 是。每一个学年您必须提交一次申请。

**全价午餐需要花多少钱？** 请访问我们的网站以了解当前的校餐价格：[dcps.dc.gov/page/meal-prices-and-payment](https://dcps.dc.gov/page/meal-prices-and-payment)

**如果我的家庭收入在学年期间发生了变化，我可以重新申请校餐补助吗？** 可以。如果您的家庭人口增加，家中有人开始接受州政府的资助/补贴，或者如果您的家庭收入发生了变化，您可以重新申请。

**我什么时候才能知道我家的申请是被接受还是被拒绝？** 从DCPS收到申请的日期起开始推算，正常的处理时间为1-2周。如需最快处理，请提交在线申请。

**我提供的信息将受到审查吗？** 是的，DCPS在学年期间可能会随时要求您提交材料以证实申请表上提供的信息。

**如果我对校餐计划有疑问，我应该与谁联系？** 请联系食品和营养服务部(Food and Nutrition Services)，电话：202-299-2159，或发电子邮件至 [food.dcps@k12.dc.gov](mailto:food.dcps@k12.dc.gov)。

### 22/23学年联邦收入资格标准

家庭人口总数	年收入	月收入I	周收入
1	\$25,142	\$2,096	\$484
2	\$33,874	\$2,823	\$652
3	\$42,606	\$3,551	\$820
4	\$51,338	\$4,279	\$988
5	\$60,070	\$5,006	\$1,156
6	\$68,802	\$5,734	\$1,324
7	\$77,534	\$6,462	\$1,492
8	\$86,266	\$7,189	\$1,659
每增加一个人	\$8,732	\$728	\$168

**符合社区资格条款规定的学校(CEP)**—有孩子在CEP学校(如下所列)就读的家庭无需完成FARM申请。此列表可能会更改，请访问以下网页以获取更多信息和CEP学校的最新列表：<https://dcps.dc.gov/page/community-eligibility-provision-cep-schools>。

<ul style="list-style-type: none"> <li>Aiton Elementary School</li> <li>Amidon-Bowen Elementary School</li> <li>Anacostia High School</li> <li>Ballou High School</li> <li>Ballou STAY</li> <li>Bancroft Elementary School</li> <li>Bard H.S Early College DC</li> <li>Barnard Elementary School</li> <li>Beers Elementary School</li> <li>Boone Elementary School</li> <li>Brightwood Elementary School</li> <li>Brookland Middle School</li> <li>Browne Education Campus</li> <li>Bruce Monroe Elementary School at Park View</li> <li>Bunker Hill Elementary School</li> <li>Burroughs Elementary School</li> <li>Burrville Elementary School</li> <li>C. W. Harris Elementary School</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cardozo Education Campus</li> <li>Cleveland Elementary School</li> <li>Columbia Heights Education Campus</li> <li>Coolidge High School</li> <li>Dorothy I Height Elementary School</li> <li>Drew Elementary School</li> <li>Dunbar High School</li> <li>Eastern High School</li> <li>Eliot-Hine Middle School</li> <li>Excel Academy</li> <li>Garfield Elementary School</li> <li>Garrison Elementary School</li> <li>H. D. Cooke Elementary School</li> <li>Hart Middle School</li> <li>Hendley Elementary School</li> <li>Houston Elementary School</li> <li>Ida B. Wells Middle School</li> <li>J. O. Wilson Elementary School</li> <li>Jefferson Middle School Academy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>John Lewis (West) Elementary School</li> <li>Johnson Middle School</li> <li>Kelly Miller Middle School</li> <li>Ketcham Elementary School</li> <li>Kimball Elementary School</li> <li>Kramer Middle School</li> <li>Langdon Elementary School</li> <li>Langley Elementary School</li> <li>LaSalle-Backus Elementary School</li> <li>Leckie Education Campus</li> <li>Luke Moore Alternative High School</li> <li>MacFarland Middle School</li> <li>M.L. King Elementary School</li> <li>Malcolm X Elementary School</li> <li>Marie Reed Elementary School</li> <li>McKinley Technology Middle/High School</li> <li>Military Road ELC</li> <li>Miner Elementary School</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Moten Elementary School</li> <li>Nalle Elementary School</li> <li>Noyes Elementary School</li> <li>Patterson Elementary School</li> <li>Payne Elementary School</li> <li>Phelps Architecture Construction and Engineering High School</li> <li>Plummer Elementary School</li> <li>Powell Elementary School</li> <li>Randle Highlands Elementary School</li> <li>Raymond Elementary School</li> <li>River Terrace Education Campus</li> <li>Ron Brown College Preparatory High School</li> <li>Roosevelt High School</li> <li>Roosevelt STAY</li> <li>Savoy Elementary School</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seaton Elementary School</li> <li>Simon Elementary School</li> <li>Smothers Elementary School</li> <li>Sousa Middle School</li> <li>Stanton Elementary School</li> <li>Stuart-Hobson Middle School</li> <li>Takoma Elementary School</li> <li>Thomas Elementary School</li> <li>Thomson Elementary School</li> <li>Truesdell Elementary School</li> <li>Tubman Elementary School</li> <li>Turner Elementary School</li> <li>Tyler Elementary School</li> <li>Van Ness Elementary School</li> <li>Walker-Jones Education Campus</li> <li>Wheatley Education Campus</li> <li>Whittier Elementary School</li> <li>H. D. Woodson High School</li> </ul>
---	--	---	--	--

根据联邦民权法和美国农业部 (USDA) 民权法规和政策，本机构不得基于种族、肤色、国籍、性别（包括性别认同和性取向）、残疾、年龄或对先前的民权活动的复仇或报复而进行歧视。

可能会以英语以外的语言提供计划信息。如果您是需要其他交流方式来获取计划信息（例如盲文、大字体、录音带、美国手语）的残疾人，应联系负责管理该计划的州或地方机构或美国农业部的目标中心，电话：(202) 720- 2600（语音和 TTY）或通过联邦中继服务 (800) 877-8339 联系美国农业部。

想要提出计划歧视投诉，投诉人应填写 AD-3027 表，即美国农业部计划歧视投诉表。可通过以下方式获取此表格：在线<https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>、前往任何 USDA 办公室、致电(866) 632-9992或写信给美国农业部。信件必须包含投诉人的姓名、地址、电话号码以及对所指控的歧视行为的书面描述，并提供足够详细的信息，以告知民权事务助理部长 (ASCR) 有关涉嫌侵犯民权的性质和日期。填妥的 AD-3027 表格或信件必须通过以下方式提交给美国农业部：

**(1) 邮件：**

U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410 ; 或

**(2) 传真：** (833)256-1665 或 (202)690-7442 ; 或

**(3) 电子邮件：** [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

该机构提供平等的机会。